

# Belgacom Maestro™ 2056

Mode d'emploi



Ce téléphone permet de gérer vos doubles appels, d'afficher le nom et le numéro de votre correspondant avant de répondre, de transférer les appels et d'organiser une conférence téléphonique.

**Besoin d'en savoir plus sur les Services Malins de Belgacom ?**

- Appelez le 0800 33 800
- Allez dans l'un de nos points de vente
- Surfez sur [www.belgacom.be/services](http://www.belgacom.be/services)

belgacom

# Sécurité

Ce téléphone filaire est conçu pour le raccordement au réseau analogique de Belgacom. Toute autre forme d'utilisation est interdite et contraire à la destination de l'appareil. Le mode d'emploi avec ses conseils de sécurité fait partie intégrante de l'appareil et doit être remis au nouveau propriétaire en cas de revente.

## **Attention:**

- ⇨ Ne placez pas votre appareil:
    - près de sources de chaleur,
    - en plein soleil
    - près d'autres appareils électriques.
  - ⇨ Protégez votre téléphone de l'humidité, de la poussière, des vapeurs et des liquides corrosifs.
  - ⇨ Ne branchez le cordon de raccordement qu'aux prises de téléphone prévues à cet effet.
  - ⇨ Ne raccordez que des accessoires agréés.
  - ⇨ Utilisez un chiffon doux humide pour nettoyer l'appareil. Les détergents puissants ou solvants sont à proscrire.
  - ⇨ Ne placez pas le téléphone dans des salles de bains ou des douches.
  - ⇨ Ne touchez pas les contacts à nu !
-

# Sommaire

Votre Maestro 2056 a été conçu pour être raccordé au réseau analogique de Belgacom. Nous vous recommandons de lire attentivement ce mode d'emploi afin de vous familiariser avec votre nouveau Maestro 2056 et d'apprendre à utiliser tous ses avantages.

Conservez précieusement ce mode d'emploi !

## Sécurité

<b>Mise en service du téléphone</b> .....	<b>7</b>
Matériel livré .....	7
Emplacement .....	7
Raccorder le téléphone .....	8
Brancher le combiné .....	8
Raccorder le téléphone .....	9
Montage mural .....	10
Préparer le téléphone .....	10
Accrocher le téléphone .....	10
Exploitation avec piles .....	11
Mode «Éco» (Sleep mode) .....	12
Assistant d'installation .....	12
L'étiquette .....	13
<b>Découvrir le téléphone</b> .....	<b>14</b>
Vue d'ensemble et organes de commandes .....	14
Symboles affichés .....	16
A propos des menus .....	17
Naviguer dans les menus .....	17
Revenir en arrière d'un pas .....	17
Quitter un menu .....	17

# Sommaire

<b>Téléphoner.....</b>	<b>18</b>
Numérotation sans décrocher .....	18
Répondre à des appels .....	18
Deuxième appel (Signal deuxième appel) .....	18
Rappels .....	19
Rappel sur occupation (RingBack) .....	19
Rappel automatique .....	19
Numérotation à l'aide des touches d'accès direct .....	20
Mains-libres .....	20
Mains-libres en cours de communication .....	20
Mode haut-parleur .....	21
Volume du combiné .....	21
Couper le microphone (secret) .....	21
Répétition de la numérotation .....	22
Répétition d'un numéro dans la liste .....	22
Enregistrer un numéro depuis la liste de répétition dans le répertoire .....	22
Effacer des éléments ou la totalité de la liste de répétition .....	22
Envoyer un SMS à partir de la liste de répétition .....	22
Verrouillage du clavier .....	23
Appeler de façon anonyme .....	23
Va-et-vient (discuter alternativement avec deux interlocuteurs) .....	24
Conversation à trois .....	25

# Sommaire

<b>Répertoire .....</b>	<b>26</b>
Entrées du répertoire .....	26
Nouvelle entrée .....	26
Astuces pour la saisie .....	26
Editer une entrée .....	27
Effacer des entrées/effacer tout le répertoire .....	27
Appeler un numéro à partir du répertoire .....	27
Envoyer un SMS à partir du répertoire .....	27
Répertoire Belgacom .....	28
<b>Liste d'appels .....</b>	<b>29</b>
Visualiser un numéro/numérotation depuis une liste d'appels .....	29
Enregistrer un numéro depuis une liste d'appels .....	29
Envoyer un SMS à partir d'une liste d'appels .....	29
Effacer des éléments d'une liste d'appels .....	30
Effacer la totalité des listes d'appels .....	30
<b>Audio .....</b>	<b>31</b>
Sonnerie .....	31
Signaux sonores .....	31
Bip de touche .....	31
Bip de confirmation .....	31
<b>Famille.....</b>	<b>32</b>
Appel direct (baby call) .....	32
<b>Coût des communications .....</b>	<b>33</b>
Coût du dernier appel .....	33
Résumé .....	33
Paramètres .....	33
Type d'affichage .....	33
Facteur de taxation .....	33
Monnaie .....	33

# Sommaire

<b>Calendrier, heure</b> .....	<b>34</b>
Rendez-vous .....	34
Réveil .....	34
Heure/date .....	34
<b>Services Malins</b> .....	<b>35</b>
1919 (rappel du dernier appelant) .....	35
Déviations d'appels* .....	35
Déviation d'appel inconditionnelle .....	35
Déviation d'appel en cas de non réponse .....	35
Déviation d'appel en cas d'occupation .....	36
Signal deuxième appel* .....	36
Appel à destination fixe* .....	36
Désactiver Ring Back (rappel sur occupation) .....	36
Désactiver rappel automatique .....	37
Boîte vocale (PhoneMail) .....	37
<b>SMS</b> .....	<b>38</b>
SMS – Short Messaging Service .....	38
Rédiger des SMS .....	38
Boîte de réception .....	38
Brouillons .....	38
Boîte d'envoi .....	39
Modèles .....	39
Paramètres SMS .....	39
Serveurs SMS .....	39
Serveur d'émission .....	39
Utilisateurs SMS .....	40
Alerte nouveau SMS .....	41

\* Service supplémentaire. Pour en bénéficier vous devez vous abonner à ce service.

# Sommaire

<b>Configuration</b> .....	<b>42</b>
Langue .....	42
Nom du téléphone .....	42
Ecran .....	42
Caractères .....	42
Contraste .....	42
Eclairage .....	42
Touches d'accès direct .....	43
Programmer les touches d'accès direct .....	43
Modifier une touche d'accès direct programmée .....	43
Code PIN système .....	43
<b>Exploitation sur installation téléphonique</b> .....	<b>44</b>
Compatibilité .....	44
Indicatif réseau (IR) .....	44
Entrer l'indicatif réseau .....	44
Fonctions .....	45
Indicatif réseau entrant actif/inactif .....	45
<b>Maintenance</b> .....	<b>46</b>
Réinitialisation .....	46
Pannes et aide à la recherche d'erreurs .....	46
Version du logiciel .....	46
Mode de secours .....	47

# Sommaire

<b>Informations importantes</b> .....	<b>48</b>
Déclaration de conformité et responsabilité de l'utilisateur .....	48
Garantie .....	48
Conditions de la garantie .....	48
Informations relatives à l'environnement .....	50
<b>Étiquettes</b> .....	<b>51</b>
<b>Déclaration de Conformité</b> .....	<b>53</b>



# Mise en service du téléphone

## Matériel livré

- ⇨ 1 téléphone Maestro 2056
- ⇨ 1 combiné
- ⇨ 1 cordon téléphonique spiralé
- ⇨ 1 bloc secteur équipé
- ⇨ 1 fiche téléphonique pentapolaire
- ⇨ 1 cordon de ligne
- ⇨ 1 mode d'emploi

## Emplacement

Posez votre Maestro 2056 à un endroit plat et sec se trouvant à portée d'une prise secteur 230V. Si l'endroit de votre choix est trop éloigné de la prise, utilisez exclusivement une rallonge agréée.

- ⇨ Veillez à ce que personne ne puisse trébucher sur le cordon de raccordement du téléphone.
- ⇨ Ne branchez le cordon de ligne qu'aux prises de téléphone prévues à cet effet.
- ⇨ Le téléphone ne doit pas être exposé en plein soleil.
- ⇨ Le téléphone doit être protégé de l'humidité. Il ne doit pas être placé dans des locaux sujets à la condensation, à des vapeurs corrosives ou à un fort dégagement de poussière. La condensation peut survenir dans des caves, des garages, des jardins d'hiver ou des endroits confinés.
- ⇨ La température ambiante doit se situer entre 5 °C et 40 °C.

L'emplacement du téléphone doit être propre, sec et bien ventilé. Choisissez un emplacement stable, à niveau et non exposé à des chocs.

N'installez pas le téléphone à proximité immédiate d'appareils électroniques tels que des appareils Hi-Fi, des appareils de bureau ou à micro-ondes pour éviter toute interférence. Evitez aussi de l'installer à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou près d'obstacles.

# Mise en service du téléphone

## Raccorder le téléphone

Pour une position idéale de votre téléphone (légèrement inclinée), votre appareil est livré avec une barre de positionnement fixée au dos de l'appareil.

Les prises pour le combiné et les cordons se trouvent sous le téléphone. Branchez d'abord le combiné avant de raccorder l'appareil au réseau téléphonique.

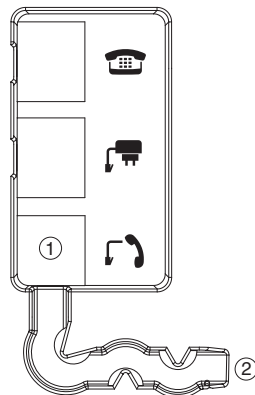
### Brancher le combiné

Les fiches de part et d'autre du cordon spiralé sont de même taille.

Branchez d'abord la fiche de l'extrémité longue non torsadée sur la prise ① au bas du téléphone marquée d'un symbole de combiné.

Introduisez le câble dans la gorge de décharge de traction prévue à cet effet ②. Utilisez à cet effet un objet fin et plat pour glisser le câble sous les tétons de maintien.

Raccordez la fiche à l'autre extrémité au combiné.



# Mise en service du téléphone

## Raccorder le téléphone

Branchez une extrémité du cordon de ligne à la prise ① au dos du téléphone marquée d'un symbole de téléphone.

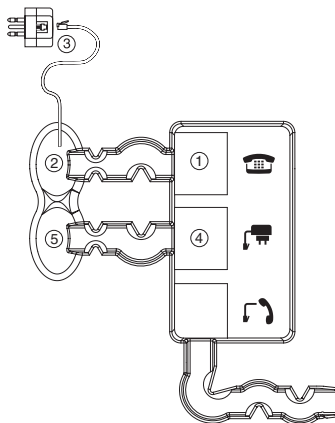
Introduisez le câble dans la gorge de décharge de traction prévue à cet effet ②. Utilisez un objet fin et plat pour glisser le câble sous les tétons de maintien.

Branchez l'autre extrémité du cordon de ligne dans la fiche téléphonique pentapolaire si nécessaire. Branchez ensuite cette fiche dans la prise téléphonique murale ③.

Insérez ensuite la fiche du cordon bloc secteur ④ (symbole de l'alimentation) jusqu'à ce qu'elle se verrouille. Introduisez le câble dans la gorge de décharge de traction prévue à cet effet ⑤. Branchez ensuite le bloc secteur dans une prise 230 V.

Retournez le téléphone et posez-le sur ses pieds. Raccrochez.

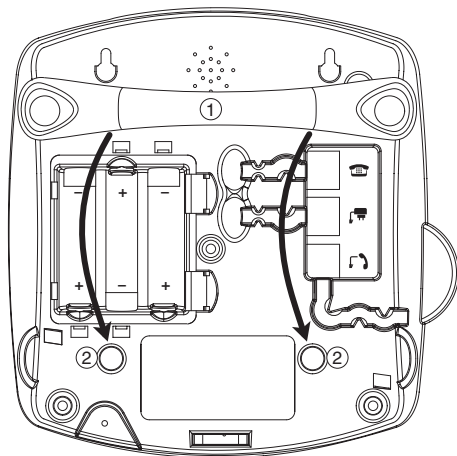
Décrochez le combiné. Vous entendez la tonalité. Vous pouvez déjà téléphoner.



- Nota
- Ne branchez le cordon de ligne qu'aux prises de téléphone prévues à cet effet.
  - Veillez à ce que personne ne puisse trébucher sur les différents cordons du téléphone.

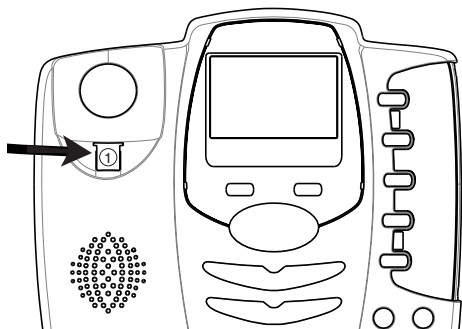
# Mise en service du téléphone

## Montage mural



### Préparer le téléphone

1. Retournez le téléphone, enlevez la barre de positionnement ① en appuyant modérément sur le clip à gauche de la barre, ensuite tournez-la de 180 degrés.
2. Remplacez la barre dans les 2 trous au bas du dos ②.
3. Percez deux trous d'un diamètre de 5 mm à l'emplacement désiré dans le mur (distance entre les trous = 80 mm).
4. Introduisez les chevilles et placez 2 vis dans le mur en prenant soin de laisser dépasser les têtes d'environ 2 mm.



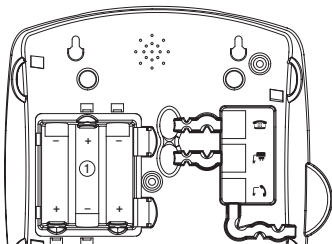
### Accrocher le téléphone

1. Enlevez l'ergot d'accrochage ① du combiné en le poussant vers le haut et faites-le pivoter d'un demi-tour.
2. Remplacez-le dans l'encoche pour maintenir le combiné en position raccrochée.
3. Accrochez le téléphone au mur.

# Mise en service du téléphone

## Exploitation avec piles

Au lieu d'alimenter votre téléphone par le biais du bloc secteur, vous pouvez utiliser des piles (si l'emplacement de votre téléphone ne se trouve pas à proximité d'une prise 230 V, par exemple):



Enlevez le couvercle du compartiment à piles en pressant l'ergot à l'aide d'un ongle ou d'un objet dur, p.ex. un stylo ou la pointe d'un tournevis.

Insérez 3 piles AA LR6 1,5 V dans le compartiment à piles ① en respectant la polarité.

Refermez le compartiment à piles.

Nota

- **Pour des raisons de sécurité, débranchez toujours le câble du réseau avant d'intervenir dans le compartiment à piles.**
- Pour alimenter votre téléphone, utilisez **SOIT** le bloc secteur **SOIT** les piles, **MAIS JAMAIS** les deux en même temps, sinon le message «Conflit d'alimentation! Enlevez les piles!» s'affiche accompagné de bips sonores.
- Utilisez uniquement des piles Alkaline AA standards.
- N'utilisez pas de batteries rechargeables, sinon certaines fonctionnalités pourraient ne pas fonctionner correctement.
- Lorsque les piles sont épuisées, le téléphone passe automatiquement en mode de secours (voir chapitre «Mode de secours»). Un nombre réduit de fonctionnalités est disponible.
- La durée de vie de vos piles en mode de veille (mode «Éco») et en mode de conversation est de plus de 6 mois en ayant une utilisation normale du téléphone.
- Les fonctionnalités «Mains-libres» et SMS ainsi que le rétro-éclairage de l'écran consomment plus de courant. La durée de vie de vos piles s'en trouve par conséquent réduite.
- En désactivant le rétro-éclairage de l'écran vous augmentez la durée de vie de vos piles (voir chapitre «Configuration, Écran, Éclairage»).
- En exploitation avec piles le téléphone n'affiche ni l'heure ni la date ni le PhoneMail. Ainsi, les fonctionnalités «Réveil» et «Rendez-vous» sont **INACTIVES**.

# Mise en service du téléphone



## Mode «Éco» (Sleep mode)

Le mode «Éco» est actif uniquement en exploitation avec piles. Si vous n'utilisez pas votre téléphone pendant plus de 20 secondes, celui-ci passe automatiquement en mode «Éco» (Sleep mode), pour prolonger la durée de vie de vos piles. Le rétro-éclairage de l'écran s'éteint déjà après 5 secondes.

Pour réactiver («réveiller») votre téléphone, appuyez sur la touche  ou décrochez le combiné.

---

Nota

- Un appel entrant «réveille» le téléphone et il passe automatiquement du mode «Éco» (Sleep Mode) en mode actif.
  - Pour téléphoner en mode «Éco», il faut décrocher avant de composer le numéro (la touche  est désactivée) ou appuyer sur la touche  et ensuite composer.
  - Les messages SMS entrants sont également enregistrés en mode «Éco». Ils ne sont cependant pas signalés (ni sur l'afficheur ni par la touche messages clignotante).
- 

## Assistant d'installation

Un assistant d'installation vous guidera pas à pas dans la première mise en service de votre téléphone afin de vous en faciliter la prise en main.

Entrez la langue désirée ainsi que l'heure et la date en suivant les instructions affichées.

---

Nota

- L'assistant d'installation s'affiche de nouveau après une réinitialisation du téléphone (rétablissement des paramètres d'origine).
  - L'assistant d'installation s'affiche uniquement en mode «Exploitation avec bloc secteur», il n'est pas disponible en mode «Exploitation avec piles».
  - La langue, l'heure et la date peuvent également être réglées dans les menus correspondants.
  - Si vous n'utilisez pas l'assistant d'installation pour configurer la langue, reportez-vous au chapitre «Configuration, Langue».
-

# Mise en service du téléphone

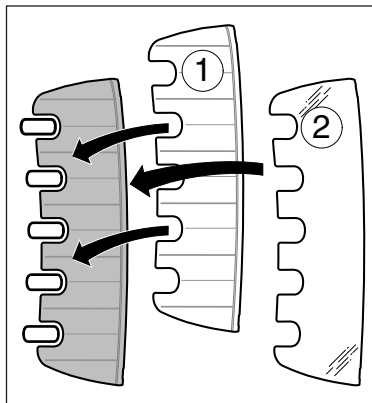
## L'étiquette

L'étiquette est insérée dans l'appareil à la livraison.

Vous trouverez des étiquettes supplémentaires pour les touches d'accès direct aux dernières pages du présent mode d'emploi. Vous pouvez en cas de besoin découper une nouvelle étiquette.

Placez l'étiquette dans le logement à côté des touches d'accès direct ①. Si vous connaissez déjà l'affectation de ces touches, vous pouvez inscrire les informations correspondantes sur l'étiquette.

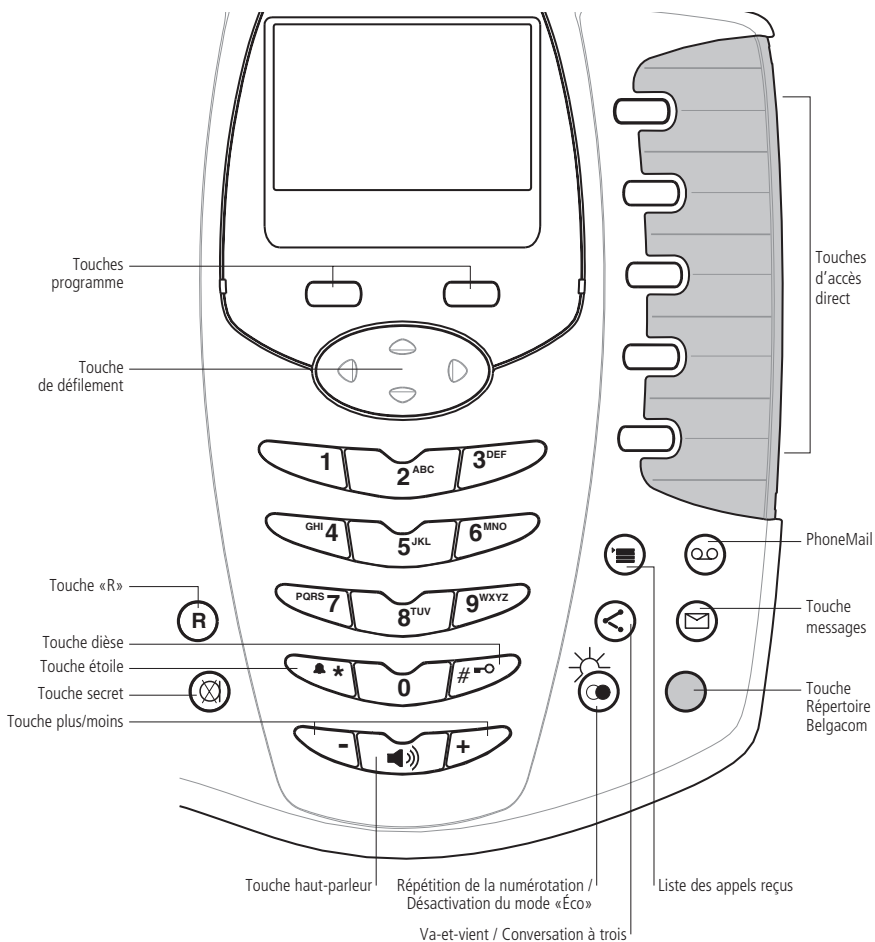
Placez le couvercle transparent ② sur l'étiquette dans le logement et appuyez légèrement dessus jusqu'à ce qu'il se verrouille.



- ⇨ Le couvercle transparent peut être aisément retiré si vous voulez inscrire d'autres numéros ultérieurement ou ne savez pas encore quels numéros utiliser lors de l'installation. Glissez un ongle dans l'entaille et soulevez le couvercle en faisant un mouvement de levier. Remettez le couvercle en place comme décrit plus haut après avoir inscrit les informations voulues.

# Découvrir le téléphone

## Vue d'ensemble et organes de commandes





# Découvrir le téléphone



**Touches programme (multifonction)** Touche programme de droite: Faire défiler les options de menu, valider des entrées/réglages. Touche programme de gauche: Revenir en arrière d'un niveau de menu.



**Touche de défilement** Faire défiler les menus/listes (vers le haut/le bas, à gauche/à droite).



**Répétition de la numérotation** Ouvrir la liste de répétition (numéros composés). Mode «Éco»: «Réveiller» le téléphone lorsqu'il se trouve en mode «Éco» (sleep mode).



**Liste des appels reçus** Ouvrir la liste.



**Touche messages** Accès aux nouveaux appels en absence ou SMS. La touche clignote pour tout nouvel événement.



**Va-et-vient / Conversation à trois** Basculer (aller et venir) entre vos deux interlocuteurs / Établir une conférence à trois.



**Touche haut-parleur** Ecoute amplifiée: Permet d'activer le haut-parleur en cours de communication pour que les personnes présentes dans la pièce puissent entendre la conversation.



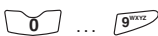
**Touche plus/moins** Pour augmenter ou réduire le volume du haut-parleur du combiné.



**Touche secret** Pour désactiver le microphone afin de faire un aparté dans la pièce sans que votre correspondant ne vous entende.



**Boîte vocale (PhoneMail)** Accès direct au service de messagerie du réseau.



**Touches numériques/pavé numérique** Pour composer les numéros. Les lettres sont imprimées.



En appuyant de façon prolongée sur la touche «0» lors de la saisie d'un numéro, vous insérez une pause de numérotation entre deux chiffres.



**Appeler de façon anonyme** Pression prolongée: Le prochain appel passé sera anonyme.



**Touche étoile** Pour entrer le caractère Etoile. Pression prolongée: Active/désactive la sonnerie.



**Touche dièse** Pour entrer un dièse. Pression prolongée: verrouille le clavier.

# Découvrir le téléphone



**Clavier verrouillé** Le verrouillage du clavier évite qu'un numéro soit appelé par inadvertance.



**Touche «R»**



**Touche Répertoire Belgacom** Accès direct à certains numéros de services de Belgacom.



**5 touches d'accès direct** Vous pouvez programmer 10 numéros (double-fonction possible).

## Symboles affichés



### Réveil activé

Indique que le réveil est activé.



### Communication active

Indique qu'une communication est en cours.



### Mains-libres activé

Indique que le mode mains-libres est actif.



### Sonnerie désactivée

Indique que la sonnerie est désactivée.



### Verrouillage du clavier

Indique que le clavier est verrouillé.



### Etat de charge des piles: chargé

Indique que les piles sont chargées à 100%.



### Etat de charge des piles: vide

Indique que la capacité des piles est presque épuisée.



### Appels en absence

S'affiche lorsque des appels non répondus figurent dans la liste d'appels.



### Vous avez de nouveaux SMS

Indique que vous avez reçu de nouveaux messages SMS.



### Vous avez des messages sur votre PhoneMail\*

S'affiche lorsque vous avez de nouveaux messages dans la boîte vocale.

\*Le symbole n'est pas affiché en exploitant le téléphone avec des piles.



### Rappel





Indique que le «Rappel automatique» est activé.

# Découvrir le téléphone

## A propos des menus

### Naviguer dans les menus

Votre téléphone possède un menu d'une grande simplicité d'utilisation. Chaque menu ouvre en principe une liste d'options. Appuyez sur la touche programme sous le texte affiché pour ouvrir les menus principaux, les sous-menus et options.

Appuyez sur la touche programme sous **MENU** pour ouvrir le menu principal puis faites défiler la liste avec la touche de défilement   pour obtenir l'option de menu désirée. Validez avec **OK** pour ouvrir la liste d'options, faites défiler la liste avec la touche de défilement   puis validez l'option désirée avec **OK**.


### Revenir en arrière d'un pas

Vous revenez au menu précédent avec **RETOUR**.

### Quitter un menu

Pour quitter un menu, appuyez sur la touche programme sous **RETOUR**. Pour revenir au mode de repos, appuyez plusieurs fois sur **RETOUR**.

---

Nota      Vous quittez un menu – le téléphone bascule automatiquement en mode de repos – en décrochant le combiné ou en appuyant sur la touche .

---


# Téléphoner

## Numérotation sans décrocher

Composez d'abord le numéro d'appel. En cas d'erreur, vous pouvez effacer l'entrée. Décrochez, le numéro est appelé.

## Répondre à des appels

Le numéro et le nom de l'appelant enregistrés dans le répertoire ne s'affichent que si vous êtes abonné au service affichage du numéro de Belgacom.

Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour converser.

## Deuxième appel (Signal deuxième appel)

Vous êtes en conversation. Si vous êtes abonné au service «See & Talk» ou aux Services Malins\* et au service Affichage du numéro, et si vous avez activé cette fonction (voir chapitre «Services Malins, Signal deuxième appel»), le numéro du deuxième appelant s'affiche. Un signal sonore (le signal d'appel) vous avertira d'un appel externe entrant. Appuyez sur la touche programme

- sous **OPTIONS, ACC. 2e APPEL** pour accepter l'appel entrant (la communication actuelle est mise en garde).
- sous **OPTIONS, TERMINER** pour mettre fin à la communication actuelle et répondre à l'appel entrant.
- sous **OPTIONS, REJETER** pour refuser l'appel entrant.

\* Veuillez contacter Belgacom pour disposer de ces services supplémentaires.

# Téléphoner

## Rappels

### Rappel sur occupation (RingBack)

Vous pouvez activer le rappel lorsqu'un numéro demandé est occupé en appuyant sur la touche programme sous **OPTIONS, RINGBACK**. Lorsque vous entendez un message vous invitant à le faire, vous activez le service Ring Back et une sonnerie retentit dès que le correspondant demandé raccroche ou que sa ligne se libère.

---

Nota      Supprimez le Ring Back dans le menu **SERVICES MALINS/ DÉSACTIVER RINGBACK**.


---

### Rappel automatique

Le rappel automatique vous évite de répéter la numérotation du dernier numéro composé.

Appuyez sur la touche programme sous **OPTIONS, RAPPEL AUTOMATIQUE** lorsque votre correspondant est occupé ou ne répond pas et effectuez les paramétrages désirés. Lorsqu'une sonnerie retentit, décrochez – le téléphone compose automatiquement le numéro – ou appuyez sur la touche programme sous **NON** pour interrompre le rappel automatique ou sous **DÉSA.** pour le désactiver.

Ou

Décrochez, appuyez sur  et effectuez les paramétrages désirés pour le dernier numéro composé. Lorsqu'une sonnerie retentit, décrochez – le téléphone compose automatiquement le numéro – ou appuyez sur la touche programme sous **NON** pour interrompre le rappel automatique ou sous **DÉSA.** pour le désactiver.

---

Nota      • Supprimez le rappel automatique dans le menu **SERVICES MALINS/ DÉSACTIVER RAPPEL AUTO**.

• Veuillez noter que le rappel automatique ne fonctionne pas en exploitant le téléphone avec piles.

---

# Téléphoner

## Numérotation à l'aide des touches d'accès direct

Avec ses touches d'accès direct, votre téléphone vous offre la possibilité d'appeler des numéros souvent utilisés d'une simple pression sur une touche. Cinq touches de ce type sont à votre disposition. Grâce à la double utilisation de ces touches, vous pouvez programmer 10 numéros.

Il est nécessaire de programmer un numéro sous la touche d'accès direct désirée pour pouvoir s'en servir pour appeler.



Appuyez sur l'une des touches d'accès direct .

Décrochez le combiné. Le téléphone appelle automatiquement le numéro. Attendez l'établissement de la communication puis menez votre conversation.




- 
- Nota
- En appuyant une fois sur la touche d'accès direct, le premier numéro programmé s'affiche. Le deuxième numéro s'affiche en appuyant deux fois.
  - Pour programmer les touches d'accès direct, reportez-vous au chapitre «Configuration, Touches d'accès direct».
- 

## Mains-libres

Cette fonction vous permet de téléphoner combiné raccroché et de faire participer des personnes présentes dans la pièce à la conversation.

Votre téléphone sonne. Appuyez sur  pour répondre à un nouvel appel et téléphonez avec la fonction mains-libres. Appuyez de nouveau sur  pour mettre fin à la communication.

### Mains-libres en cours de communication

Appuyez sur la touche  en cours de communication et maintenez-la enfoncée. Raccrochez le combiné puis relâchez la touche  à ce moment-là seulement. Appuyez de nouveau sur  pour mettre fin à la communication.

# Téléphoner

## Mode haut-parleur

Contrairement au mode mains-libres, les personnes présentes dans la pièce peuvent entendre la communication mais votre correspondant n'entend uniquement ce qui est dit à travers le combiné.



Vous téléphonez avec le combiné et souhaitez faire profiter les personnes dans la pièce de la conversation.

Appuyez sur , pour activer le haut-parleur.

Appuyez une nouvelle fois sur  pour le désactiver.



Raccrochez pour mettre fin à la communication.

## Volume du combiné

Vous disposez de 5 niveaux de réglage du volume du combiné. Réglez le volume en cours de communication avec  ou . Le réglage du volume est conservé après la communication.

## Couper le microphone (secret)

Vous pouvez vous entretenir avec une personne dans la pièce en cours de communication sans que votre correspondant ne vous entende.

1. Appuyez sur la touche  en cours de communication. Votre correspondant ne vous entend plus.
2. Appuyez sur la touche  pour rétablir le microphone.

# Téléphoner

## Répétition de la numérotation



Les 15 derniers numéros composés sont enregistrés dans la liste de répétition. Lorsque le nom correspondant à un numéro figure dans le répertoire, celui-ci est affiché.

### Répétition d'un numéro dans la liste

Appuyez sur  pour ouvrir la liste de répétition et faites-la défiler avec . Décrocher le combiné dès que le numéro désiré est sélectionné.

### Enregistrer un numéro depuis la liste de répétition dans le répertoire

Vous pouvez enregistrer un numéro de la liste de répétition dans le répertoire.


Appuyez sur  pour ouvrir la liste de répétition. Sélectionnez le numéro désiré à l'aide des touches de défilement  et appuyez sur la touche programme sous **OPTIONS**, **ENREGISTRER NUMÉRO**. Entrez le nom correspondant au numéro et sauvegardez l'entrée.

---



Nota L'option «Enregistrer» n'est pas affichée lorsque le numéro figure déjà dans le répertoire.

---

### Effacer des éléments ou la totalité de la liste de répétition

Appuyez sur  pour ouvrir la liste de répétition. Faites défiler la liste jusqu'à l'entrée désirée. Appuyez sur la touche programme sous **OPTIONS** puis effacez l'appel désiré ou tous les appels.

### Envoyer un SMS à partir de la liste de répétition

1. Appuyez sur la touche programme sous . Sélectionnez l'élément désiré à l'aide des touches de défilement  et appuyez sur la touche programme sous **OPTIONS**, **ÉCRIRE MESSAGE**.
2. Choisissez l'utilisateur SMS désiré (si programmé au préalable), rédigez et envoyez votre SMS.



# Téléphoner

## Verrouillage du clavier

1. Appuyez de façon prolongée sur . CLAVIER VERROUILLE s'affiche.
2. Appuyez sur la touche programme sous **DEVERR** pour déverrouiller le clavier.

---


Nota Lorsque le clavier est verrouillé

- Vous pouvez toujours composer les numéros d'urgence 100, 101, 103, 105, 106, 107, 108, 110, 112 (en prénumérotation uniquement) et répondre aux appels entrants.
  - Vous ne pouvez pas composer de numéros ni utiliser les menus.
  - et si vous avez programmé un code PIN système, vous devez d'abord appuyer sur la touche programme sous **DEVERR**, puis entrer votre code PIN système personnel pour déverrouiller le clavier.
- 

## Appeler de façon anonyme

Votre numéro est en principe affiché chez votre correspondant lorsque vous téléphonez à condition que son téléphone prenne en charge cette fonction et qu'il ait souscrit au service «Affichage du numéro».

Vous pouvez spécifier que votre numéro ne soit pas affiché chez votre correspondant lors du prochain appel, en d'autres termes, vous pouvez appeler de façon anonyme.

Vous pouvez activer «Appel anonyme» pour le prochain appel par une pression longue sur la touche , puis vous numérotez le numéro puis vous décrochez le combiné.

La fonction «Appel anonyme» ne fonctionne que si vous numérotez avant de décrocher le combiné.

---

Nota Si vous téléphonez à partir du répertoire, l'entrée doit avoir l'option «Appel anonyme» «Activé». «Appel anonyme» est réactivé pour chaque appel.



---

# Téléphoner

Si vous êtes abonné aux Services Malins\* de Belgacom, vous pouvez passer d'un correspondant à l'autre sans que le correspondant en attente puisse suivre la conversation active (Va-et-vient). Vous pouvez prendre un deuxième appel entrant ou appeler vous-même un deuxième correspondant. Ces services vous permettent également d'établir une conversation à trois (voir aussi chapitre «Services Malins»).


## Va-et-vient (discuter alternativement avec deux interlocuteurs)

Vous êtes en ligne.

1. Appuyez brièvement sur , composez le numéro du deuxième correspondant désiré ou recherchez-le à l'aide du répertoire (le premier correspondant est gardé).
2. Appuyez sur la touche programme sous **SUITE**, le numéro est composé.
3. Lorsque le 2ème correspondant répond, vous pouvez basculer entre vos interlocuteurs en appuyant sur .

Ou

Vous êtes en ligne.

1. Le signal d'appel retentit vous avertissant d'un deuxième appel entrant.
2. Appuyez sur la touche programme sous **OPTIONS, ACCEPTER** pour répondre au deuxième appel (le premier est gardé).
3. Basculez ensuite entre vos interlocuteurs en appuyant sur .



\* Veuillez contacter Belgacom pour disposer de ces services supplémentaires.

# Téléphoner


## Conversation à trois

Si vous êtes abonné aux Services Malins de Belgacom, vous pouvez établir une conversation à trois:

Vous êtes en ligne.

1. Appuyez brièvement sur , composez le numéro du deuxième correspondant désiré ou recherchez-le à l'aide du répertoire (le premier correspondant est gardé).
2. Appuyez sur la touche programme sous **SUITE**, le numéro est composé.
3. Lorsque le 2ème correspondant répond, appuyez de façon prolongée sur .  
EN ÊTES-VOUS SÛR? s'affiche. Appuyez sur la touche programme sous **OUI**:  
La conversation à trois est établie.


---

Nota Si vous répondez par **NON**, les deux conversations établies restent actives.  
Vous pouvez basculer entre vos interlocuteurs en appuyant sur .


---

Ou

Vous êtes en ligne.

1. Le signal d'appel retentit vous avertissant d'un deuxième appel entrant.
2. Appuyez sur la touche programme sous **OPTIONS, ACCEPTER** pour répondre au deuxième appel (le premier est gardé).
3. Lorsque le 2ème correspondant répond, appuyez de façon prolongée sur .  
EN ÊTES-VOUS SÛR? s'affiche. Appuyez sur la touche programme sous **OUI**:  
La conversation à trois est établie.

---

Nota Si vous répondez par **NON**, les deux conversations établies restent actives.  
Vous pouvez basculer entre vos interlocuteurs en appuyant sur .

---

# Répertoire

Vous pouvez enregistrer un maximum de 100 noms et numéros dans le répertoire. Chaque entrée comprend un nom et un numéro. La longueur maximale des noms est de 16 caractères et celle des numéros de 24 chiffres.

## Entrées du répertoire





### Nouvelle entrée

Lorsque le téléphone est au repos:

1. Appuyez sur la touche programme sous **RÉPERT.** Toutes les entrées sont affichées par ordre alphabétique.
2. Appuyez sur la touche programme sous **OPTIONS.** Sélectionnez **NOUVELLE ENTRÉE**, puis saisissez le nom, le numéro et spécifiez l'état désiré (PBX/externe) et la sonnerie désirée. Réglez «APPEL ANONYME» sur «ACTIVÉ» si vous souhaitez que votre numéro ne soit pas affiché chez ce correspondant et sauvegardez l'entrée.



- 
- Nota
- Sur un numéro spécifié en PBX il est inutile de mettre «APPEL ANONYME» sur «ACTIVÉ», car c'est un service BELGACOM qui ne fonctionne que sur des numéros «externes» ou sans PBX.
  - Le réglage de la sonnerie désirée ne fonctionne que si vous êtes abonnés au service «Affichage du Numéro».
- 

### Astuces pour la saisie

- Appuyez sur  pour insérer un espace, sur  ou sur  pour insérer des caractères spéciaux.
- Les caractères spéciaux disponibles sont chaque fois affichés à la ligne inférieure de l'afficheur. Vous devez appuyer sur la touche correspondante pour faire défiler les caractères.
- Vous pouvez alterner entre majuscules et minuscules lors de la saisie avec la touche .



# Répertoire

## Editer une entrée



1. Appuyez sur la touche programme sous **RÉPERT.** Sélectionnez l'élément désiré à l'aide des touches de défilement   et appuyez sur la touche programme sous **OPTIONS.**
2. Sélectionnez **EDITER ENTRÉE,** modifiez le nom et le numéro puis sauvegardez l'entrée.

## Effacer des entrées/effacer tout le répertoire

Vous pouvez effacer des entrées ou la totalité du répertoire.



1. Appuyez sur la touche programme sous **RÉPERT.** Sélectionnez l'élément désiré à l'aide des touches de défilement   et appuyez sur la touche programme sous **OPTIONS.**
2. Effacez l'entrée voulue ou la liste en totalité.

## Appeler un numéro à partir du répertoire

1. Appuyez sur la touche programme sous **RÉPERT.** Toutes les entrées sont affichées par ordre alphabétique.
2. Faites défiler le répertoire avec  , sélectionnez l'entrée voulue et décrochez le combiné. Le numéro est affiché et appelé.

Vous pouvez aussi effectuer une recherche alphabétique en entrant la première lettre du nom voulu.

## Envoyer un SMS à partir du répertoire

1. Appuyez sur la touche programme sous **RÉPERT.** Sélectionnez l'élément désiré à l'aide des touches de défilement   et appuyez sur la touche programme sous **OPTIONS, ÉCRIRE MESSAGE.**
2. Choisissez l'utilisateur SMS désiré (si programmé au préalable), rédigez et envoyez votre SMS.

# Répertoire


## Répertoire Belgacom

10 numéros de services Belgacom sont préprogrammés d'origine dans le répertoire Belgacom:

- 1919 Rappel du dernier appelant
- 1200 Horloge parlante en néerlandais
- 1300 Horloge parlante en français
- 1400 Horloge parlante en allemand
- 1207 Renseignements téléphoniques nationaux en néerlandais
- 1307 Renseignements téléphoniques nationaux en français
- 1407 Renseignements téléphoniques nationaux en allemand
- 1920 Configurer les services actifs sur votre ligne en néerlandais
- 1930 Configurer les services actifs sur votre ligne en français
- 1940 Configurer les services actifs sur votre ligne en allemand

Ce répertoire est accessible par la touche .

Pour enregistrer un nouveau numéro dans le répertoire, il faut au préalable effacer un des numéros préprogrammés. Appuyez ensuite sur la touche programme sous **OPTIONS**. Sélectionnez **NOUVELLE ENTRÉE** puis saisissez la description et le numéro et sauvegardez. Vous pouvez à tout moment effacer et/ou éditer des numéros enregistrés.



- 
- Nota
- Appuyez sur la touche  pour faire défiler le répertoire.
  - Pour appeler un numéro de service Belgacom, sélectionnez-le dans la liste et décrochez le combiné.
-

# Liste d'appels


Si vous êtes abonné au service affichage du numéro, le numéro de l'appelant est affiché sur votre téléphone avant que vous ne répondez (à condition qu'il n'ait pas été masqué).

Un message à l'écran vous signale la réception de nouveaux appels. Il existe une liste pour les appels répondus et une pour les appels en absence (sans réponse). Ces listes reprennent 40 entrées au maximum. Si une liste est pleine, l'entrée la plus ancienne est remplacée à chaque nouvelle entrée.



## Visualiser un numéro/numérotation depuis une liste d'appels

Appuyez sur  et sélectionnez la liste d'appels désirée. Faites défiler la liste avec . Décrochez le combiné pour appeler le numéro affiché.

## Enregistrer un numéro depuis une liste d'appels


1. Appuyez sur  et sélectionnez la liste d'appels désirée. Faites défiler la liste jusqu'à l'entrée désirée.
2. Appuyez sur la touche programme sous **OPTIONS**, puis sélectionnez **ENREGISTRER NUMERØ**. Entrez le nom se rapportant au numéro et sauvegardez-le.

## Envoyer un SMS à partir d'une liste d'appels


1. Appuyez sur  pour ouvrir la liste d'appels. Sélectionnez l'élément désiré dans une des listes à l'aide des touches de défilement  et appuyez sur la touche programme sous **OPTIONS**, **ÉCRIRE MESSAGE**.
2. Choisissez l'utilisateur SMS désiré (si programmé au préalable), rédigez et envoyez votre SMS.

# Liste d'appels

## Effacer des éléments d'une liste d'appels

1. Appuyez sur  et sélectionnez la liste d'appels désirée. Faites défiler la liste correspondante (appels en absence et appels répondus) jusqu'à l'entrée désirée.
2. Appuyez sur la touche programme sous **OPTIONS**, **EFFACER APPEL** puis effacez l'entrée désirée.

## Effacer la totalité des listes d'appels


Appuyez sur  et sélectionnez **EFFACER TOUS LES A...** pour effacer la totalité des listes.



# Audio

Vous pouvez régler les paramètres audio (sonnerie, bip de touche/bip de confirmation) selon votre choix:

Procédure:

1. Appuyez sur la touche programme sous **MENU**. Faites défiler la liste avec  jusqu'à **AUDIO** puis validez avec **OK**.
2. Sélectionnez le sous-menu et effectuez les paramétrages désirés.

## Sonnerie

Vous pouvez programmer différentes mélodies. Vous avez le choix entre 5 mélodies standards et 10 mélodies polyphoniques.

Définissez la mélodie désirée et réglez son volume. Vous pouvez programmer un volume croissant.

## Signaux sonores

Votre téléphone vous aide dans son utilisation avec divers signaux sonores que vous pouvez activer ou désactiver selon vos souhaits.

### Bip de touche

Un court bip est émis à chaque action sur une touche.


### Bip de confirmation

Les paramétrages effectués et les saisies sont acquittées par un court signal sonore.

# Famille

Pour les familles avec petits enfants, la fonctionnalité «Appel direct» peut servir de «Baby-sitter» durant leurs absence:

Procédure:

1. Appuyez sur la touche programme sous **MENU**. Faites défiler la liste avec  jusqu'à **FAMILLE** puis validez avec **OK**.
2. Sélectionnez le sous-menu et effectuez les paramétrages désirés.

## Appel direct (baby call)


Lorsque vous activez l'appel direct sur votre téléphone, le téléphone appellera un numéro préprogrammé en appuyant sur n'importe quelle touche. La fonction «Appel direct» peut s'avérer utile pour les parents de petits enfants. En effet, lorsque les parents sont sortis, les enfants peuvent les appeler (ou les voisins) en toute simplicité en appuyant sur n'importe quelle touche du téléphone. Il faut évidemment programmer au préalable le numéro direct en question.

- 
- Nota
- Lorsque l'appel direct est actif, vous devez le désactiver pour revenir aux fonctions normales de votre téléphone.
  - Veuillez noter que dans des situations exceptionnelles, l'appel direct (baby call) peut **ne pas** fonctionner. C'est par exemple le cas lorsque le numéro défini par l'utilisateur est occupé, que le numéro de téléphone mobile défini par l'utilisateur ne capte pas de réseau, en cas de panne de courant du réseau électrique public ou en cas de piles déchargées.
-

# Coût des communications

Vous pouvez afficher le coût de la dernière communication et de l'ensemble des communications et régler les paramètres d'affichage selon votre choix:

Procédure:

1. Appuyez sur la touche programme sous **MENU**. Faites défiler la liste avec  jusqu'à **COÛTS** puis validez avec **OK**.
2. Sélectionnez le sous-menu et effectuez les paramétrages désirés.

## Coût du dernier appel

Vous pouvez afficher le coût de la dernière communication.

## Résumé

Vous pouvez afficher le coût de l'ensemble des communications.

## Paramètres

### Type d'affichage

Vous pouvez afficher le coût ou la durée approximative de la communication. Vous devez procéder aux réglages suivants pour l'affichage du coût:

### Facteur de taxation

Vous devez programmer la valeur de l'unité (facteur de taxation) pour obtenir un affichage correct.

### Monnaie

Vous devez éventuellement programmer la devise pour obtenir un affichage correct.

---


Nota      Veuillez noter que, pour des raisons techniques, le coût affiché peut différer du montant de la facture de téléphone. Or, c'est toujours le montant de la facture qui fait foi.

---

# Calendrier, heure

Vous pouvez utiliser votre téléphone pour vous rappeler vos rendez-vous ainsi que pour vous faire réveiller le matin. Vous pouvez également régler l'heure et la date, si celles-ci ne sont pas affichées correctement (après une coupure de courant p.ex.):

Procédure:

1. Appuyez sur la touche programme sous **MENU**. Faites défiler la liste avec  jusqu'à **CALENDRIER/HEURE** puis validez avec **OK**.
2. Sélectionnez le sous-menu et effectuez les paramétrages désirés.

## Rendez-vous

Votre téléphone fait aussi office d'agenda. Vous pouvez ainsi lui demander de vous rappeler 5 rendez-vous différents. Votre téléphone joue la mélodie désirée le moment voulu. Vous avez le choix entre 5 mélodies standards et 10 mélodies polyphoniques.

---

Nota        Lorsque l'heure du rendez-vous arrive, l'affichage indique le rendez-vous et l'appareil sonne pendant une durée limitée. En appuyant sur **SILENCE** (ou en fin de sonnerie) le rendez-vous reste affiché. Si on veut acquitter le rendez-vous (pour indiquer qu'on en a tenu compte) il faut appuyer sur **RETOUR**.

---

## Réveil

Pour pouvoir programmer le réveil, vous devez activer cette fonction puis définir l'heure et la mélodie de réveil. Vous avez le choix entre 5 mélodies standards et 10 mélodies polyphoniques.

## Heure/date

Le jour, la date et l'heure doivent être réglés.




---

Nota        


- En cas de coupure de courant ou de piles vides, ces réglages sont perdus et doivent être rétablis.
- Vous pouvez aussi spécifier le format d'affichage de l'heure (12 ou 24 heures).
- En exploitation avec piles le téléphone n'affiche ni l'heure ni la date. Ainsi, les fonctionnalités «Réveil» et «Rendez-vous» sont **INACTIVES**.

---

# Services Malins

Vous devez entrer des codes spéciaux pour activer certains services. Ces codes comprennent souvent des caractères tels que  ou . Parfois, le signal Flash est aussi requis. Vous l'entrez en appuyant sur la touche .

Procédure:

1. Appuyez sur la touche programme sous **MENU**. Faites défiler la liste avec  jusqu'à **SERVICES MALINS** puis validez avec **OK**.
2. Sélectionnez le sous-menu et effectuez les paramétrages désirés.

## 1919 (rappel du dernier appelant)

Le service 1919 vous permet de recevoir l'information relative au dernier appel entrant non répondu et de rappeler directement ce dernier numéro. Le service 1919 est gratuit. Vous ne payez que le coût de la communication établie.

## Déviations d'appels\*

La déviation d'appel vous permet d'être joignable même lorsque vous n'êtes pas près de votre téléphone.

Sélectionnez la variante désirée (inconditionnelle, en cas de non réponse, en cas d'occupation) dans le sous-menu **ACTIVER/DÉSACTIVER** et entrez le numéro de destination auquel vous désirez transférer l'appel. Raccrochez lorsque vous entendez la tonalité de confirmation.

### Déviation d'appel inconditionnelle

Les appels entrants sont immédiatement déviés.

### Déviation d'appel en cas de non réponse

Les appels entrants sont déviés après un délai.

\* Service supplémentaire. Pour en bénéficier vous devez vous abonner à ce service.

# Services Malins

## Déviation d'appel en cas d'occupation

Les appels sont renvoyés lorsque la ligne est occupée.

Une fois que vous avez défini le type de déviation, composez le numéro de destination.

Vous pouvez à tout moment désactiver la déviation.

### Signal deuxième appel\*

Vous pouvez activer ou supprimer le signal deuxième appel vous indiquant un appel entrant lorsque vous êtes déjà en ligne dans le sous-menu **ACTIVER/DÉSACTIVER**.

### Appel à destination fixe\*

Ce service, très rassurant, vous permet de programmer le numéro de votre choix (sauf les numéros d'urgence à 3 chiffres), celui d'une personne sur qui vous pouvez compter en cas de problème.

Par exemple: Vous allez vous absenter et vous confiez la garde de vos enfants à une babysitter. Vous programmez le numéro où l'on peut vous joindre et il lui suffit alors de décrocher le combiné pour que le numéro se compose automatiquement après 5 secondes et vous avoir en ligne.

### Désactiver Ring Back (rappel sur occupation)

Vous pouvez annuler la fonction Ring Back (rappel sur occupation activé dans le réseau) dans le sous-menu **DÉSACT. RINGBACK**.

---

Nota Pour plus d'informations voir chapitre «Téléphoner, Rappel».

---

\* Service supplémentaire. Pour en bénéficier vous devez vous abonner à ce service.

---

# Services Malins

## Désactiver rappel automatique

Vous pouvez annuler un rappel automatique (activé dans l'appareil) dans le sous-menu **DÉSACT. RAPPEL AUTO.**



---

Nota Pour plus d'informations voir chapitre «Téléphoner, Rappel».

---

## Boîte vocale (PhoneMail)

Belgacom vous propose un répondeur/une boîte vocale dans le réseau.

Les nouveaux messages sont signalés à l'écran par . Pour un accès simple et rapide à vos nouveaux messages, appuyez sur . Le numéro d'accès à votre boîte vocale est automatiquement appelé. Suivez les instructions et écoutez vos messages.


- 
- Nota
- Vous pouvez éditer le numéro d'accès à votre boîte vocale dans le sous-menu **BOÎTE VOCALE, PARAMÈTRES.**
  - Veuillez noter que le symbole PhoneMail n'est pas affiché en exploitant le téléphone avec des piles.
-

# SMS

## SMS – Short Messaging Service

Votre téléphone prend en charge des SMS jusqu'à 160 caractères en émission et en réception. Vous pouvez enregistrer 100 SMS au maximum dans vos listes.

Procédure:

1. Appuyez sur la touche programme sous **MENU**. Faites défiler la liste avec  jusqu'à **MESSAGES SMS** puis validez avec **OK**.
2. Sélectionnez le sous-menu et effectuez les paramètres désirés.

## Rédiger des SMS

Ecrivez votre texte. Vous trouverez des astuces pour la saisie au chapitre «Répertoire». Vous pouvez en outre insérer des symboles et des modèles par le menu **MESSAGES SMS, ECRIRE MESSAGE**.

## Boîte de réception

Les nouveaux SMS sont signalés par  et enregistrés dans la boîte de réception. Appuyez sur la touche programme sous **VOIR** pour lire les nouveaux SMS ou sur **RETOUR** pour les lire ultérieurement.

Une fois que vous les avez lus, vous pouvez répondre aux SMS, les transférer, les enregistrer, les effacer ou appeler leur expéditeur.

---

Nota Un message est affiché lorsque vous n'avez pas de SMS dans votre boîte de réception.

---

## Brouillons

Vous pouvez sauvegarder un SMS sous forme de brouillon en vue d'un envoi ultérieur et l'éditer puis l'expédier à votre convenance.

---



# SMS

## Boîte d'envoi

Les messages SMS envoyés sont automatiquement enregistrés dans la boîte d'envoi. Vous pouvez éditer, transférer ou appeler le destinataire des SMS dans votre boîte d'envoi.

- 
- Nota
- Vous pouvez répondre aux appels entrants lorsque vous écrivez un SMS.
  - Si le SMS ne peut pas être transmis, un message s'affiche et le SMS est enregistré dans la boîte d'envoi. Vous pouvez effacer le SMS pour revenir au mode de repos ou sélectionner **LIRE** pour ouvrir le SMS et l'envoyer à nouveau.
- 

## Modèles

Vous pouvez créer 5 modèles pour faciliter la rédaction de vos SMS. Vous pouvez éditer ou effacer ces modèles ou en créer de nouveaux.

## Paramètres SMS

### Serveurs SMS

Pour pouvoir envoyer et recevoir des SMS, vous devez au préalable configurer un serveur SMS:

- pour l'envoi, le numéro d'accès est 1717 (ce numéro est programmé d'origine dans Serveur 1)
- pour la réception, le numéro d'accès est 01717 (ce numéro est programmé d'origine dans Serveur 2).

### Serveur d'émission

Sélectionnez le serveur que vous désirez utiliser pour l'envoi de vos SMS (Serveur 1 par défaut).

## Utilisateurs SMS





Votre téléphone est configuré par défaut de telle manière que les SMS soient accessibles à tous les utilisateurs (Boîte générale). Pour que chaque utilisateur dispose de sa boîte de réception personnelle, vous pouvez configurer 3 utilisateurs spécifiques, si nécessaire avec protection par code PIN.

---


**Important!** Si vous disposez de plusieurs terminaux SMS sur votre ligne, il est indispensable que chaque appareil possède un numéro de boîte différent. Dans ce cas, vous devez changer le numéro de boîte générale (0) de votre Maestro 2056.

---

### • Définir un utilisateur SMS


1. Appuyez sur **MENU**, faites défiler la liste avec  jusqu'à **MESSAGES SMS**, validez avec **OK**.
2. Faites défiler la liste avec  jusqu'à **PARAMETRES SMS** et validez avec **OK**.
3. Faites défiler la liste avec  jusqu'à **UTILISATEURS SMS** et validez avec **OK**.
4. Faites défiler la liste avec  jusqu'à l'utilisateur désiré.
5. Sélectionnez **EDITER**.
6. Saisissez le **NOM D'UTILISATEUR**, la **SOUS-ADRESSE**, l'activation du **PIN DE PROTECTION**, le **CODE PIN** et mémorisez avec **SAUVEG**.

### • Accéder à un utilisateur SMS

1. Appuyez sur **MENU**, faites défiler la liste avec  jusqu'à **MESSAGES SMS** et validez avec **OK**.
2. Le menu propose les différents utilisateurs. Sélectionnez l'utilisateur souhaité.

# SMS

- **Effacer un utilisateur SMS**


Appuyez sur **MENU**, faites défiler la liste avec  jusqu'à **MESSAGES SMS**, validez avec **OK**, choisissez l'utilisateur désiré et validez avec **OK**, choisissez l'option **PARAMÈTRES SMS** et validez avec **OK**, choisissez **UTILISATEURS SMS** et validez avec **OK**, choisissez l'utilisateur désiré puis appuyez sur **OPTIONS**, sélectionnez l'option **EFFACER** et validez avec **OK**.

- **Envoyer un SMS à un utilisateur SMS**

Pour que les SMS soient dirigés vers votre boîte de réception personnelle, la personne qui vous en envoie doit ajouter le numéro de votre boîte personnelle au numéro d'appel.

- **Configurer un utilisateur SMS**

Vous devez ouvrir votre utilisateur SMS avant de pouvoir lire, écrire et envoyer des SMS.

1. Appuyez sur **MENU**, faites défiler la liste avec  jusqu'à **MESSAGES SMS**, et sélectionnez l'utilisateur voulu.
2. Entrez votre code PIN le cas échéant et validez avec **OK**.

## Alerte nouveau SMS

Un court signal sonore est émis à l'arrivée d'un nouveau SMS si la fonction est activée.



### Important!

Si vous utilisez le service SMS, vous devez configurer les répondeurs téléphoniques de votre ligne avec un temps de réponse au moins égal à 3 sonneries.

# Configuration

## Langue

Procédure:

1. Appuyez sur la touche programme sous **MENU**. Faites défiler le menu **PARAMÈTRES** jusqu'à **LANGUE** puis validez avec **OK**.
2. Sélectionnez la langue des menus désirée. Les affichages seront dans la langue choisie.

## Nom du téléphone

Attribuez un nom de votre choix à votre téléphone.

## Ecran

Procédure:

1. Appuyez sur la touche programme sous **MENU**. Faites défiler le menu **PARAMÈTRES** jusqu'à **ÉCRAN** puis validez avec **OK**.
2. Sélectionnez le sous-menu et effectuez les paramétrages d'affichage désirés.

## Caractères

Vous avez le choix entre petits et grands caractères. Si vous choisissez les «Grands» caractères, l'écran affichera moins de caractères (affichage «tronqué»).

## Contraste

Vous pouvez régler le contraste pour optimiser la lisibilité de l'écran.

## Eclairage

Activez ou désactivez le rétro-éclairage de l'écran.

# Configuration

## Touches d'accès direct

### Programmer les touches d'accès direct

Appuyez brièvement une fois sur la touche d'accès direct désirée si vous désirez programmer un numéro au premier niveau. Appuyez deux fois sur cette touche pour programmer le second niveau.

Entrez le nom, le numéro ainsi que les paramétrages individuels désirés et sauvegardez-les.

### Modifier une touche d'accès direct programmée

Appuyez sur la touche programme sous **MENU**. Faites défiler le menu **PARAMÈTRES** jusqu'à **TOUCHES D'ACCÈS DI..** puis validez avec **OK**. Modifiez l'entrée correspondante à la touche d'accès direct et sauvegardez.

---

Nota      Aucune touche d'accès direct n'est préprogrammée à la livraison du téléphone.

---

## Code PIN système

Procédure:

1. Appuyez sur la touche programme sous **MENU**. Faites défiler le menu **PARAMÈTRES** jusqu'à **PIN SYSTÈME** puis validez avec **OK**.
2. Modifiez le code selon votre convenance.

---

Nota      • A la livraison, le code est 0000.

- Nous vous recommandons de modifier le PIN système pour protéger votre appareil contre toute utilisation illicite.
- **Attention:** Retenez le code PIN de votre téléphone! En cas d'oubli, une intervention payante sur l'appareil sera nécessaire.

---

# Exploitation sur installation téléphonique

## Compatibilité

Votre téléphone a été conçu pour être raccordé au réseau téléphonique analogique de Belgacom.

## Indicatif réseau (IR)

Vous devrez éventuellement entrer un indicatif de réseau (0, par exemple) pour que votre installation téléphonique vous ouvre une ligne réseau pour une communication externe ou pour un rappel depuis la liste d'appels.


### Entrer l'indicatif réseau

Procédure:

1. Appuyez sur la touche programme sous **MENU**. Faites défiler le menu **PARAMÈTRES** jusqu'à **PBX, INDICATIF RÉSEAU** puis validez avec **OK**.
2. Entrez l'indicatif de réseau.

---

Nota

- Après avoir programmé un indicatif de réseau, vous n'êtes plus obligés de le placer devant chaque entrée du répertoire. Cependant, en numérotation directe et en prénumérotation, vous devez entrer l'indicatif de réseau avant le numéro de votre correspondant.
  - Pour laisser suffisamment de temps à l'installation de vous attribuer une ligne réseau, il faut probablement insérer une «pause» après l'indicatif de réseau par une pression prolongée sur la touche .
  - Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la notice de votre installation téléphonique.
-

## Fonctions

### Indicatif réseau entrant actif/inactif

«**Activez**» la fonction lorsque l'indicateur réseau est automatiquement inséré par l'installation téléphonique lors de la transmission du numéro. Cette opération est nécessaire pour pouvoir rappeler directement depuis la liste d'appels. Effectuez le paramétrage nécessaire (actif/inactif) dans le menu **PARAMÈTRES, PBX, FONCTIONS**.

---

Nota

- Pour les installations qui insèrent l'IR sur un appel entrant, l'IR s'ajoute avant le numéro de l'appelant et vous devez sélectionner: **ACTIVÉ**.
  - Dans le cas contraire sélectionnez: **DÉSA**.
-

# Maintenance

## Réinitialisation

Vous pouvez rétablir la configuration de base (paramètres d'usine) de votre téléphone.

Procédure:

1. Appuyez sur la touche programme sous **MENU**. Faites défiler le menu **PARAMÈTRES** jusqu'à **MAINTENANCE**. Validez avec **OK**.
2. Appuyez sur **RÉINITIALISATION** et validez avec **OK**. Les paramètres d'usine du téléphone sont rétablis.

---

Nota

- La réinitialisation entraîne la suppression de la totalité de vos paramétrages, entrées et listes à l'exception du répertoire et des touches d'accès direct.
  - L'assistant d'installation s'affiche de nouveau après une réinitialisation du téléphone.
- 

## Pannes et aide à la recherche d'erreurs

Une panne n'est pas forcément due à un défaut de votre téléphone. Il suffit parfois de débrancher brièvement puis de rebrancher le bloc secteur ainsi que le cordon le ligne (en exploitant le téléphone avec piles, débranchez le cordon de ligne et enlevez puis replacez les piles).

**Important:** Le cas échéant, les problèmes ou pannes ne peuvent être éliminés qu'en rapportant l'appareil complet (base, combiné et câbles) à une de nos Téléboutiques.

## Version du logiciel

Vous pouvez visualiser la dénomination et la version actuelle du logiciel installé sur votre téléphone.

Appuyez sur la touche programme sous **MENU**. Faites défiler le menu **PARAMÈTRES** jusqu'à **MAINTENANCE**, **VERSION LOGICIEL** pour visualiser la version actuelle.

---



# Maintenance


## Mode de secours

Votre téléphone reste opérationnel en cas de panne de courant ou lorsque les piles sont épuisées en basculant automatiquement en mode de secours. Veuillez noter que lorsque le combiné est posé sur la base l'écran n'est pas opérationnel en mode de secours.

Un nombre réduit de fonctionnalités est disponible en mode de secours. Vous pouvez néanmoins appeler et être appelé.

---

Nota Lorsque vous êtes en mode de secours

- **MODE DE SECOURS** s'affiche.
- il faut décrocher avant de composer le numéro (la touche  est désactivée). Le téléphone n'est opérationnel qu'après un temps d'initialisation d'env. 2 secondes.
- le numéro et le nom de l'appelant ne s'affichent pas à l'écran (même figurant dans le répertoire!).
- vous ne pouvez ni envoyer ni recevoir des SMS.
- tous les appels sont signalés par la même sonnerie spéciale, les sonneries et volumes individuelles étant désactivées.
- mains-libres est désactivé.
- le téléphone ne dispose pas de l'heure ni de la date, ainsi tous vos rappels/rendez-vous et le réveil sont **INACTIFS!**
- les paramètres programmés, les entrées du répertoire, les touches d'accès direct ainsi que les SMS et les listes d'appels et de répétition sont préservées.
- le répondeur sur le réseau (PhoneMail) est opérationnel et les messages dans la mémoire sont conservés (les messages entrants ne sont cependant pas signalés).

# Informations importantes

## Déclaration de conformité et responsabilité de l'utilisateur

Ce téléphone répond aux exigences de la directive 99/5/CE R&TTE de l'Union Européenne. Il est conforme aux normes et recommandations suivantes:

89/336/CEE «Compatibilité électromagnétique»



73/23/CEE «Moyens d'exploitation électriques utilisables entre certaines limites de tension»

I-CTR 37 «Exigences d'accès»

CTR 38 «Exigences de téléphonométrie»

Selon la directive 99/5/CE R&TTE, l'utilisateur est seul responsable de l'usage qui est fait de ce téléphone, il doit par conséquent se conformer aux indications de destination d'usage et aux modalités d'utilisation situées dans le «manuel utilisateur» et notamment:

- ce produit est destiné au marché belge.
- ce produit est destiné à être connecté au Réseau Téléphonique Public Commuté Analogique de Belgacom.
- toutes autres recommandations précisées dans ce manuel.

## Garantie

### Conditions de la garantie

Soigneusement sélectionné par Belgacom, l'appareil que vous venez d'acquérir est couvert par une garantie pièces et main-d'oeuvre contre tout défaut matériel ou vice de fabrication pour une durée de deux ans, sauf dispositions contractuelles contraires. La garantie prend cours à la date de retrait ou de livraison de l'appareil.

Si vous deviez éprouver des difficultés avec votre appareil, il y aurait lieu de vous rendre dans une de nos Téléboutiques ou chez un de nos agents agréés, muni du ticket de caisse ainsi que de l'appareil complet dans son emballage d'origine ou dans un autre garantissant une sécurité analogue. Les adresses de nos Téléboutiques et agents agréés figurent dans les pages d'information des guides téléphoniques.

# Informations importantes

En cas de défaut matériel ou vice de fabrication, votre appareil sera réparé ou remplacé gratuitement sur présentation du ticket de caisse.

Belgacom détermine seule quels sont les réparations et/ou remplacements nécessaires. Le délai de garantie applicable à un appareil réparé ou remplacé expire au moment de l'échéance du délai de garantie applicable à l'appareil acheté, sans toutefois pouvoir être inférieur à 3 mois.

La garantie ne couvre pas:

- les dommages de toute nature dont l'origine ne serait pas antérieure à la vente;
- les dommages, les dérangements et les défauts dus à une faute du client ou dont la cause est extérieure à l'appareil: foudre, surtensions, humidité, détériorations accidentelles, mauvaise utilisation ou mauvais entretien, non observation des instructions du mode d'emploi, ainsi que tous cas de force majeure.
- la réparation ou le remplacement des éléments mobiles (cordons, fils, prises, etc.), le remplacement des éléments accessoires dont le renouvellement régulier est nécessaire (piles, papier, encre, etc.) et la fourniture en produits de nettoyage.

La garantie n'est pas applicable:

- si le client modifie ou répare l'appareil terminal lui-même ou avec les services de personnes non habilitées par Belgacom;
- ou s'il enlève ou falsifie les numéros de fabrication et/ou les marques de l'appareil terminal.

La responsabilité de Belgacom ne pourrait être engagée pour des dommages indirects ou immatériels subis par le client du fait d'un mauvais fonctionnement de l'appareil terminal, tels que notamment toute perte de production, manque à gagner ou perte de contrats.

---

Nota Les conditions générales de vente de nos appareils terminaux peuvent être obtenues sur simple demande dans tous les services de Belgacom accessibles au public ou sur [www.belgacom.be](http://www.belgacom.be)

---

# Informations importantes

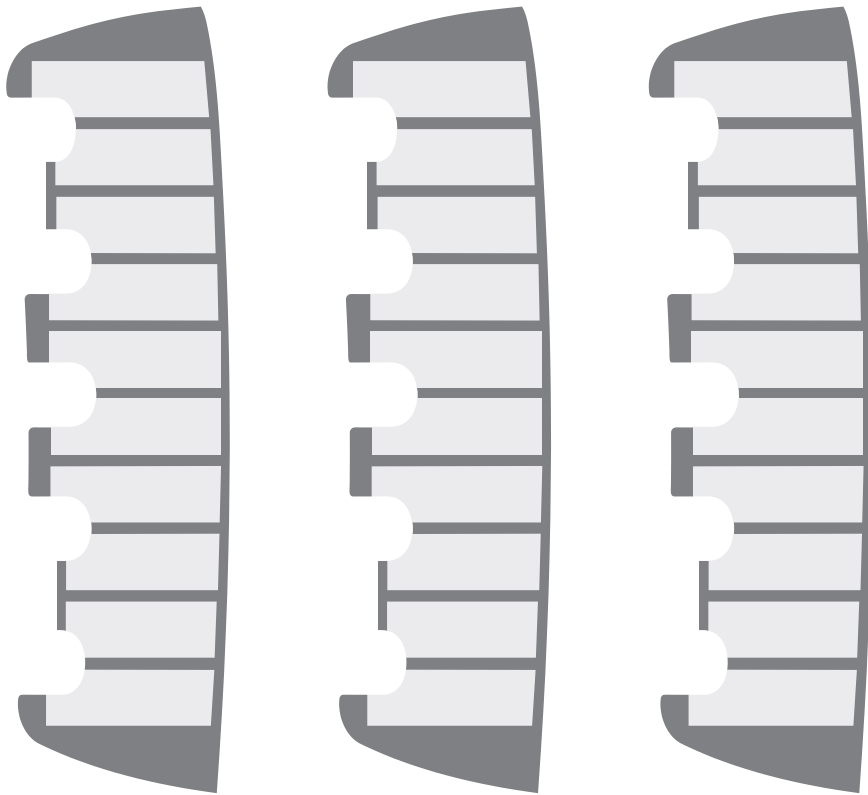
## Informations relatives à l'environnement

- La production de l'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement.
- Afin d'éviter la diffusion de ces substances dans notre environnement et de réduire l'exploitation des ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de récupération appropriés. Ces systèmes réutiliseront ou recycleront de manière saine la plupart des composants de votre équipement périmé.



- Le symbole d'une poubelle barrée vous invite à utiliser ces systèmes.
- Si vous désirez plus d'informations sur les systèmes de ramassage, de réutilisation et de recyclage, veuillez prendre contact avec votre administration locale ou régionale chargée de l'évacuation des déchets.
- Vous pouvez également nous contacter pour plus d'informations sur les effets de nos produits sur l'environnement.

# Etiquettes





# swissvoice

## Déclaration de Conformité Conformiteitverklaring Konformitätserklärung

Nous:

Wij:

Wir:

**Swissvoice SA**

Adresse:

Adres:

Adresse:

**Chemin des Mûriers 1  
CH-1170 Aubonne  
Switzerland**

déclarons que le produit / verklaren dat het produkt / erklären, dass das Produkt:

Type:

Model:

**Corded Telephone for the PSTN Interface**

**Maestro 2056**

est conforme aux exigences essentielles de l'article 3 de la Directive CE / voldoet aan de noodzakelijke voorschriften artikel 3 Richtlijn EG / die grundlegenden Anforderungen gemäss Artikel 3 der nachstehenden EU-Richtlinie erfüllt:

**Directive 1999/5/CE** du Parlement Européen et du Conseil du 09.03.1999 concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité

**Richtlijn 1999/5/EG** van het Europees Parlement en de Raad van 09.03.1999 betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit

**Richtlinie 1999/5/EG** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9.03.1999 über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität

et que les standards harmonisés suivants ont été appliqués / dat de volgende geharmoniseerde standards werden nageleefd / und dass die folgenden harmonisierten Normen angewandt wurden:

**EN 60950, EN 55022, EN 55024**

**Directive 2002/96/CE** du Parlement Européen et du Conseil du 27.01.2003 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et **Directive 2002/95/CE** du Parlement Européen et du Conseil du 27.01.2003 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques



**Richtlijn 2002/96/EG** van het Europees Parlement en de Raad van 27.01.2003 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en **Richtlijn 2002/95/EG** van het Europees Parlement en de Raad van 27.01.2003 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

**Richtlinie 2002/96/EG** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27.01.2003 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und **Richtlinie 2002/95/EG** des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27.01.2003 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten



A. Zipp



i.v. B. Schärli

Aubonne, 19.12.2005











Dans un souci d'amélioration de ses produits et services, Belgacom se réserve le droit de modifier les spécifications mentionnées dans ce document, à tout moment et sans préavis.

20403238fr\_ba\_000\_b0

Belgacom S.A. de droit public,  
Bd du Roi Albert II, 27, B-1030 BruxellesT.V.A. BE 0202.239.951 R.P.M. Bruxelles